

سر محرری : علی فواد

آبونه سی سنه لك اعتباريله
ممالك عثمانیه ایچون ۲۵
وممالك اجنبیه ایچون ۳۵
غروشدر .

محل اداره : ترجمان حقیقت
مطبعه سی

کونی یکمیش نسخه لری بکری
پاره در

چراغ افروز

صاحب امتیاز و مدیر مسئولی
حسن کاظم

غزیه ضحك مسلكنه موافق
اوراق قبول و درج اولنور

درج ایدیلیان اوراق اعاده
اولنواز

اعلانات و سائره ایچون
اداره یه مراجعت
ایدیلیدر .

رهبر شریعت محمدیه ، کافل حقوق عثمانیه ، خادم ملت اسلامیه در

شمه ديلك منتظماً جمعه کونلری نشر اولنور

نسخه سی ۱۰ پاره در

نومرو ۴

مفسدتدن صاييلمغله عندالهيده مسئول ومعاشر.
آسايش مطلوبه نك شيرازه انضباطي عدل وحقايتيدر
يرقوم برملكك ترك عدالتله راه اعتسافي تعقيب
ايدرسه استقبالا مهلكه عظيمه دوچار اولور
جناب حق لاقتسدوافي الارض، منشوريه «اعدلوا»
فرماننده فسادى دم، عدالتى ستايش بيورمشدر.
عدالت برشمس تاباندر كه مطلبى معمور اها ليسنى
مسرور هر حالده استقامته مجبور ايدر عدالتسر محل
روحسز جسد كيدر. عدالت يوللر ييار، مكاتب
آچار، ثروت منبعلى قاينادر. فرق مختلفى
بروجود ايدر، اتحادملى بي تحكيم ايلر ظلمده بونك
احيا ايتديكي هر درلو معمورى ييقار خرابه زاره
چويرر. قائلر آقيدرخانهلر سونديرر. معصوملر
اغلادر باعث هيچان اولور قتلك بيوتهم مصداقچه
ظلمله آباد اولانلر عاقبت برباد اولور.

كاشانه كردون ييقلسون آهه طيماز

جانلر ياقانك صامه كه جان ودى يانماز

ايشته انفع حالات اولان عدلك ادامه سييله
ظلمك ازاله سى نقطه نظر نده اصول دول تأسس
ايتمشدر. شوايكي مسئله مسالزمه بولونماسه انسانلر
مفسارالرده ياشمار، منفردا كيتير عزت بدويت
طوروركين زنجير مدينه مربوط اولماز آهنگ
عدالتى اجرا ده قصور ايدن ملت جهان مدينك
اساس حكمتنى اخلاص ايتش اولور كه ايلريده
وطن كى برنازين قلوبى دست اعدايه قاپديرر!
عن اصل عرصه حقانيتده عدل اوزره مؤسس بنيان
حكومت مزه بر آرائق بعض خودبين ويدخواهانك
كيرمه سييله قواعد معدلت صدمه مظالمه اوغرايه رق
كلستان مدينه چقال اورمانه دوتمشدى.

بوحال عامه نك معلوم ومنه رهى ايكن اقبال
استبدادله كليدنش آغزلى آجيلويده بيان حق
ايدميوردى. حريت اوكليدر لك مفتاح فلاحى
اولديده اوافق نك حقيقتلر سويلنمكه باشلا دى
اولجه تكلم صيان كى معانسز شيرازى يازمغله مشغول
مطبوعات شمى روحى ماده لوك تشريه ابدال
مساعى ايدنيور علما علمندن، عقلا عقلندن نادم
اولدينى زمانلرده سطوردن صدوره انتقاله قناعت
ايدن جواهر علوم صاحبيه لحد نسيانه كيدردى موعظه
قلقلى تشكىل ايدن مجالس اولدن آخيره تنقيدايدلسه
حكايات غريبه دن عبارت قاليردى اوامر ونواهى،
خصوصات مشروعه، احكام عدليه قسملرندن
بر مسئله ايشيدلنزدى بر عالم احكام كتابى موقع
بجه قويسه اطرافى قاپلايان جاسوسلر ك معروض
تكلى اولوردى. رحله تدريسدن قاليديرلر،
منقارله آتيلردى كورلك، صاغرلق، ديلسز لكدن
بيوك هنر آرا نمازدى (صم بكم... الخ) بيانجه
شوقالقدن دويمك رنك محال كوستر مشدى قلعه
رصين حفظ اللهده محفوظ اولان قرآن كريمدن
ياشقه هر درلو كتابه دست تحريف اوزادلى
نه دعالر قاليديرلدى نه كتابلر يانديرلدى بوللر ييان

دولتله ملت اراسنده كى ارباب فساد ذكلى در تاجر
تجارندن امين اولماز، متمول لذت ثروتي بولمازدى
راحت مالكك زمه سنده قالمشدى ساي اداره يي
قاپلايان استبداد قراكلنى هر مهزادى محو ايتدى.
هر ايشى اونوتدردى آغزلى مهرله دى اللرى
باغلا دى ديبلرى كسدى بر فردده دپر نكه مجال
براقادى. نه اولديسه اولدى (عقاه عماسلف)
اونلرى اونودالم. آشانى حال اولالم تيجيه پارلاق،
استقبال مترقى در بوكون بزم ايچون آراناجق
بروسيله نجات وارسه افكار عامه نك نقطه مشروعيته
اتحاد واقفايدرتشتن افكار موجب تفرقه تفرقه ده
جالب اقراضدر بالمعوم مرسلين كرام مبعوث
اولدقارى اقوام وملايه فرمان اتحاد او قوش ماهيت
اتفاق ميدانه قومشدر لاله لاله ققره جيله سبه
كله توحيد دينلدى، چونكه جينا متفرق بولونان
اقوام وملى برلشديروب شيرازة اقياده باغلامشدر
مختلف الراء بر جوق افراد بشرك افكار مختلفه سى
بريزه طويلاتجه انجه ايسلردن متشكل خلاط
منزله سنده برجل متين اولارق واعصموا بحبل اه..
فرمانك ماصدى صايلر لاله طو تقي متفقا جالشقم
فكر واحدى زهنا ايتك زمانلريدز سوق جهالتله
نقض اتحاد جالشانلر سر كرده مفسدين صايلير كه
بونلر ك وجودى جمعيت بشريه اراسنده مضر
وتلكه ليدر دكل ايحاق تفرقه بلكه وجود اتحاد
عارض اولاجق هر درلو امراض تفرقه نك سر عتله
تداويسى ايچون الدين ديلدن كلديكي قدر جالشوب
طبابت وحداقته قونسولتو اصوليله خسته وطنك
افاقتياب اولماسنه شتاب ايتلدر اى ملت اسلاميه
ارامزده بولونويده. صورت حقندن كورينه ريك
اغفال اذهان ايدن ارباب فساد آلدانيم عا دى
مسائلدن دولاي بر رزمه قارشى خصوصتلى
اونودالم اعدا بزم اختلافله سلا حلا مشدر بوكون
ميدان مدافعه ده اتحاد مزدن بيوك سلاحز يوقدر
الله تعالى نك نصرتى اتحاد معطوقدر عنوانلرى آيرى
بولنسان علميه، ملكيه، عسكريه نك جمله سيده
بردين، بر ملت بروطن ايچون چاليشيور برناموس
ايچون اوغراشنيور جواهر حيثيمزى اخلاص
ايدمجهك برلكه وارسه اوده مختلف فكرلر قايلاق
نفاق آقنديلرينه كيتمكدر حضرت پيغمبر افدمزك
(كونوا اخوانا) كلامى اونوتيمه قارداشز
قارداشلغيمزى تحكيم ايدم بزم راه ترقيه خطوه
انداز اولديغيمزى ايسه ميانلر تخطيط اذهان اوغورنده
هر درلو پلانلرى چويرر ياكلش نصيحتلر ويرر
ويرديرر. زهنا اعتدالمزى بوزيمه حق معينز
پيغمبرده شفيعم در ايچمزمه كى الك ضعيف بيجاره نك
حقوقى كندى حقمز راده سنده آرايالم وجود
واحد اولالم قائده مزمى ضرر آخرده آرايم.

ارنجان مدرسين كرامندن

احمد مقداد

رؤية الله تعالى

تبع توحيدى شها چك ماسوايه وير جواب
ربيع مسكون حقيقتده اوله سك كامياب

كى بينى سرخ وسب و فوررا

تانه بينى بيش ازين سه نوررا

ليك چون زيک کم شد هوش تو

شد ز نور آن رنگهار و پوش تو

چونكه شب آن رنگهار مستور بود

پس بدیدی دیدرنگ از تو بود (مولانا)

قوجه حضرت جلال الدين نه حکمتلر سويله

چك وجود الوان مذهبي شيخ ابوعلی سيناده ظهور

الوان بعض کيمسه لرك مذهبنده وجود نور واسطه

سيلاهده. بو صورتده الوانك ظهورى اوچ نوع

نوردن ايکينى اولينجه اولماز. اولاً نور بصر

ثانياً نور شمس و قمر. ثالثاً کيجه ايسه نور چراغ

انور در.

معناسى سن قمرى، بياض، يشيل رنگلى

شيرى کورسك يعنى جميع الوانى مشاهده قيارسك

بو الوان دن اول اولوچ نوري سن کورمز ايسهك

البتده بو اوچ کونا نوردن ايکى اول سكا حاصل

اولمشدر. آندن زکرمه سن الوان واشکالى کورسك

لكن سنك هوشك رنگره مستغرق وضايع اولدى

اول رنگلر سكا نوردن حجاب اولدى وسيران الوان

واشكال سنى مشاهده نوردن غافل قىلدى. چونكه

کيجه کدى اول رنگلر مستور اولدى. بو صورتده

کوردك كه رنگى کورمك نوردن اولدى. ايمدى

ظهور اشيا نور خدا ايلدر هر نه كه ظاهر فى نفسه

ومظهر لغيره در اكا نور تسميه قيلنور بو صورتده

جناب حق جل شانه نفسنده اسماء وصفاتيله ظاهر

ومظهر جمع مظاهر در بواجلن انك اسماء حسنا

سندن برى نوردر. اى ذر حضرتلى حضرت

فخر كاشان (هل رأيت ربك) ديهرك ريسندن

سؤال ايلديكى زمان (نورانى اراه) بيوردى.

نوره منسويدركه بن انى كرورم. وارنان انيا

وواصلان حقيقت هدا دخی (ما رأيت الله شيئاً الا

ورایت الله قبله) فحواستجه نه يه كه نظر بيورسهلر

ابتدا خيداي آندن صكره نور خدا ايله اشيايى

مشاهده ايدرلر. ومؤثر دن اثرى بولورلر. كروه

مستدلين بونلر ك عكسيدركه انلر اثر دن مؤثره

استدال قيلورلر وضائى صنعيله بيلورلر بو طأفه

اول الوانى كوزوب بعده نورك وجودينه انكه

استدلال قلان كيدر اولكى طأفه نورك وجوديله

الوانى كورن كيدر. مابعدى وار

آياصوفيه جامع شريفى فخرى مشوخوايى

على

عقائد فرقه محمدية وثبات اعتقاد اهل سنت

(مرتبه افعال عباد)

ذات اجل اعلا فاعل حقيق و فاعل مطلقدره